

ES **instalación**

**A. Extracción de su fuente de alimentación actual.** Si está construyendo un nuevo sistema, salte al paso B.

❶ Desconecte el cable de alimentación de CA de su toma de corriente o SAI y de la fuente de alimentación actual. ❷ Desconecte todos los cables de alimentación de su tarjeta de video, placa base y demás componentes. ❸ Retire la fuente de alimentación del chasis de su computadora. ❹ Continúe con el paso B.

**B. Instalación de la nueva fuente**

❶ Asegúrese de que el cable de alimentación de CA de la fuente de alimentación no esté conectado. ❷ Instale la fuente de alimentación en el chasis de la computadora usando los tornillos proporcionados. ❸ Conecte el cable MB de 20/24 pines a la placa base. ❹ Connect the 12V 4+4 pin CPU cable to the motherboard. ❺ Conecte los cables SATA, PCI-Express y periféricos en los componentes de su sistema. ❻ Asegúrese de que todos los cables estén bien conectados. ❼ Conecte el cable de alimentación de CA a la fuente de alimentación y enciéndalo presionando el interruptor en la posición ON.



**Asistencia técnica** Para cuestiones técnicas, visita [www.zolyd.eu](http://www.zolyd.eu) o contacta con nosotros a través de correo electrónico [support@zolyd.eu](mailto:support@zolyd.eu).  
**Declaración de Cumplimiento de las Directivas de la Unión Europea** Zolyd declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la siguiente Directiva: 2014/30/EU; 2011/65/EU; 2014/35/EU, según corresponda. La documentación técnica requerida por el proceso de Evaluación de la Conformidad está en poder de Zolyd y se puede solicitar a través de [support@zolyd.eu](mailto:support@zolyd.eu).  
**Desecho de pilas y residuos de equipos eléctricos o electrónicos** La existencia de este símbolo en el producto, en las baterías o en el embalaje respectivo, significa que este producto y las baterías contenidas no pueden eliminarse como residuo doméstico. Es responsabilidad del usuario entregar este producto en un punto de recolección de baterías, recambios eléctricos o electrónicos. La recolección y el reciclaje separado contribuyen a la conservación de los recursos naturales y suprimen las posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente resultantes de la eliminación inadecuada de las sustancias peligrosas contenidas en las baterías y en los equipos eléctricos o electrónicos. Para obtener información adicional sobre baterías, puntos de recolección de reciclaje eléctricos o electrónicos, comuníquese con los servicios municipales locales.

EN **installation**

**A. Removing your existing power supply unit** If you are building a new system, skip to step B.

❶ Disconnect the AC power cable from your wall outlet or UPS and from the existing power supply unit. ❷ Disconnect all the power cables from your video card, motherboard and all other components. ❸ Remove the power supply unit from your computer chassis. ❹ Proceed to step B.

**B. Installing the new power supply unit**

❶ Make sure the power supply's AC power cable is not connected. ❷ Install the power supply on the computer chassis using the provided screws. ❸ Connect the 24 pin MB cable to the motherboard. ❹ Connect the 12V 4+4 pin CPU cable to the motherboard. ❺ Connect the SATA, PCI-Express and peripheral cables into your system's components. ❻ Make sure all the cables are tightly connected. ❼ Connect the AC power cable to the power supply and turn it on by pushing the switch to the ON position.



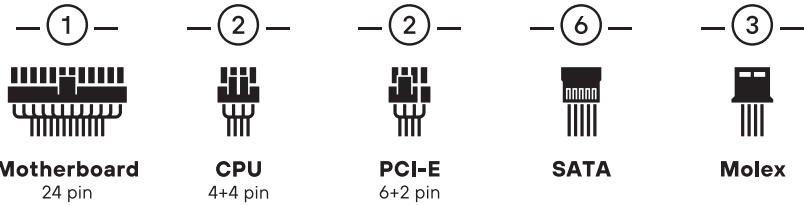
**Technical Assistance** For technical issues visit [www.zolyd.eu](http://www.zolyd.eu) or email us through [support@zolyd.eu](mailto:support@zolyd.eu).  
**Statement of Compliance with European Union Directives** Zolyd declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions from the following Directives: 2014/30/EU; 2011/65/EU; 2014/35/EU, as applicable. The technical documentation required by the Conformity Evaluation process is in Zolyd's possession and can be requested through [support@zolyd.eu](mailto:support@zolyd.eu).  
**Disposal of batteries and electrical or electronic equipment waste** The existence of this symbol on the product, batteries or respective packaging, signifies that this product and the contained batteries can not be disposed as domestic waste. It is the user's responsibility to deliver this product at a batteries, electrical or electronic recycling pick-up point. The pick-up and separate recycling contributes for the preservation of natural resources and suppresses potential negative consequences for the human health and the environment resultant of inadequate disposal of dangerous substances contained in batteries and electrical or electronic equipment. For additional informations regarding batteries, electrical or electronic recycling pick-up points, please contact your local municipal services.



SKU: ZLDB650

# B650

**650W 80 PLUS BRONZE**  
**PERFORMANCE ATX PSU**



| AC Input / Entrada AC                                             | 176-240 VAC, 50-60 Hz, 5-10A |       |      |      |       |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------|------|------|-------|
| DC Output / Saída SC / Salida DC                                  | +5V                          | +3.3V | +12V | -12V | +5VSB |
| Max. Output Current / Máx. Corrente Saída / Máx. Corriente Salida | 15A                          | 15A   | 54A  | 0.3A | 2.5A  |
| Max. Combined Wattage • Máx. Watts Combinados                     | 100W                         |       | 648W | 3.6W | 12.5W |
| Maximum Power • Potência Máxima • Potencia Maxima                 | 650W                         |       |      |      |       |

PT **instalação**

**A. Remover a fonte de alimentação existente** Caso esteja a montar um novo sistema, prossiga para o passo B.

❶ Desligue o cabo de alimentação AC da tomada ou UPS e da fonte de alimentação existente. ❷ Desligue todos os cabos de alimentação da motherboard, placa gráfica e dos restantes componentes. ❸ Remova a fonte de alimentação do chasis do computador. ❹ Prossiga para o passo B.

**B. Instalar a nova fonte de alimentação**

❶ Certifique-se que o cabo se alimentação AC se encontra desligado. ❷ Instale a fonte de alimentação no chasis do computador utilizando os parafusos fornecidos. ❸ Ligue o cabo de 24 pinos MB na motherboard. ❹ Ligue o cabo de 12V 4+4 pinos CPU na motherboard. ❺ Ligue os cabos SATA, PCI-Express e periféricos nos componentes do sistema. ❻ Certifique-se que todas fichas se encontram firmemente ligadas. ❼ Conecte o cabo de alimentação AC na fonte de alimentação e ligue-a colocando o botão na posição "ligado".



**Assistência Técnica** Para questões técnicas visite [www.zolyd.eu](http://www.zolyd.eu) ou contacte-nos através de [support@zolyd.eu](mailto:support@zolyd.eu).  
**Declaração de Conformidade com Directivas da União Europeia** A Zolyd declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas 2014/30/EU; 2011/65/EU; 2014/35/EU, conforme aplicável. A documentação técnica exigida pelo processo de Avaliação de Conformidade encontra-se na posse da Zolyd e poderá ser solicitada através de [support@zolyd.eu](mailto:support@zolyd.eu).  
**Eliminação de Resíduos de Pilhas e de Equipamento Eléctrico e Electrónico** A existência deste símbolo no produto, nas pilhas ou nas respectivas embalagens significa que este produto e as pilhas nele contidas não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. É da responsabilidade do utilizador entregar este produto num ponto de recolha aplicável à reciclagem de pilhas e de equipamento eléctrico e electrónico. Esta recolha e reciclagem separada contribui para a conservação dos recursos naturais e suprime potenciais consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente resultantes de uma eliminação inadequada de substâncias perigosas existentes nas pilhas e no equipamento eléctrico e electrónico. Para mais informações sobre os pontos de recolha de pilhas e resíduos eléctricos e electrónicos contacte os serviços municipais locais.